



**Gästeinformation**  
**Guest Information**

**DE / ENG**

## **Liebe Gäste unseres Hotels,**

Familie Plank mit Team heißen Sie herzlich willkommen im Hotel Rumer Hof.

Damit Sie sich in unserem Hotel gleich zurechtfinden, haben wir einige Informationen für Sie zusammengestellt.

Wir wünschen Ihnen einen besonders erholsamen Aufenthalt und hoffen, dass Sie sich bei uns wohlfühlen.

## **Dear Guests of our Hotel,**

We are delighted to have you with us.

To make your stay as enjoyable as possible, we've put together some helpful information about the hotel and surrounding area.

We hope you have a relaxing and comfortable stay!

## Inhaltsverzeichnis Contents

Anreise & Abreise <b>Arrival &amp; Departure</b> .....	4
Adapter / Elektrische Anschlüsse <b>Adapter / Electrical Outlets</b> .....	4
Allergien <b>Allergies</b> .....	4
Babybetten <b>Baby Beds</b> .....	4
Bezahlung <b>Payment</b> .....	5
Bitte nicht stören <b>Do Not Disturb</b> .....	5
Bügelbrett und Bügeleisen <b>Ironing Board and Iron</b> .....	6
Druckmöglichkeit <b>Printing Service</b> .....	6
Express-Check-out .....	6
Freizeit <b>Leisure</b> .....	7
Geld und Wertsachen <b>Valuables</b> .....	9
Gepäck <b>Luggage</b> .....	10
Gutscheine <b>Vouchers</b> .....	10
Getränke- & Snackautomat <b>Snack Machine</b> .....	10
Infrastruktur <b>Infrastructure</b> .....	10
Haustiere <b>Pets</b> .....	11
Internet <b>WIFI</b> .....	11
Klimaanlage <b>Air Conditioning</b> .....	11
Minibar .....	11
Notfallnummern <b>Emergency calls</b> .....	12
Nähen <b>Sewing</b> .....	12
Parken <b>Parking</b> .....	12
Restaurant.....	12
Sauna & Infrarotkabine <b>Sauna &amp; Infrared Cabin</b> .....	13
Schuhputzautomat <b>Shoe Shine Machine</b> .....	13
Taxi.....	13
Telefon <b>Telephone</b> .....	14
Tresor <b>Safe</b> .....	14
Veranstaltungen <b>Events</b> .....	14
Waschen und Bügeln <b>Laundry Service</b> .....	15
Wäschewechsel <b>Linen Change</b> .....	15
Weckservice <b>Wake up call</b> .....	15
Zimmerschlüssel- Haustürschlüssel <b>Room key</b> .....	16
Zimmerservice <b>Room service</b> .....	16
Zusatzdecke/ Kopfkissen <b>Extra Blanket / Pillow</b> .....	16
Öffentliche Verkehrsanbindung <b>Public Transportation</b> .....	16

## Anreise & Abreise Arrival & Departure

**Abreise:** Der Check-out ist bis 11:00 Uhr möglich. Bei einer späteren Abreise wenden Sie sich bitte an die Rezeption.

**Anreise:** Ihr Zimmer steht Ihnen ab 15:00 Uhr zur Verfügung. Bei einer früheren Ankunft können Sie Ihr Gepäck an der Rezeption abstellen.

**Departure:** Check-out is available until 11:00 AM. For late check-out, please contact the front desk.

**Arrival:** Your room is available from 3:00 PM. If you arrive earlier, you are welcome to store your luggage at the reception.

## Adapter / Elektrische Anschlüsse Adapter / Electrical Outlets

Alle Steckdosen sind mit 230 V/50 Hz ausgestattet. Strom- und Telefonadapter erhalten Sie an der Rezeption.

All outlets provide 230 V/50 Hz. Power and phone adapters are available at the reception.

## Allergien Allergies

Für Gäste mit Allergien oder speziellen Bedürfnissen bieten wir gerne geeignete Betten, Bettwäsche und auf Anfrage auch besondere Speisen an. Bitte wenden Sie sich dazu an die Rezeption.

For guests with allergies or specific needs, we offer suitable bedding and, upon request, special meals. Please contact the reception.

## Babybetten Baby Beds

Benötigen Sie ein Babybett, dann geben Sie uns einfach Bescheid und wir bereiten alles weitere für Sie vor. Der Aufpreis für das Gitterbett beträgt EUR 15,- pro Nacht

If you need a baby bed, let us know, and we will prepare everything for you. The extra charge for a crib is EUR 15 per night.

## Bar

Unsere Hotelbar befindet sich im Restaurantbereich und ist von Montag bis Freitag von 11:00 bis 14:00 Uhr und 18:00 bis 22:00 Uhr geöffnet. Unser Rezeptionsteam serviert Ihnen von 07:00 bis 22:00 Uhr gerne Getränke in der Lobby.

Our hotel bar is located in the restaurant area and is open Monday to Friday from 11:00 AM to 2:00 PM and 6:00 PM to 10:00 PM. Our reception team is happy to serve you drinks in the lobby from 7:00 AM to 10:00 PM.

## Brandmeldeanlage Fire Alarm System

Im Notfall folgen Sie bitte den markierten Fluchtwegen. Ein Evakuierungsplan hängt in jedem Zimmer aus, und bei Bedarf erhalten Sie eine Einführung zur Brandmeldeanlage an der Rezeption.

In case of an emergency, please follow the marked escape routes. An evacuation plan is displayed in each room, and the reception can provide an introduction to the fire alarm system if needed.

## Bezahlung Payment

Sie können Ihre Rechnung bar, mit EC-Karte, MasterCard, Visa oder American Express bezahlen. Bei einer Kostenübernahme durch Ihre Firma bieten wir auch eine Rechnung zur Überweisung an; hierfür benötigen wir eine schriftliche Bestätigung mit vollständigem Firmenwortlaut. Leider akzeptieren wir keine Traveller-Checks.

You can settle your bill with cash, EC card, MasterCard, Visa, or American Express. For corporate invoices, we offer payment by bank transfer with prior written confirmation of the full company details. Unfortunately, we do not accept traveler's checks.

## Bitte nicht stören Do Not Disturb

Jedes Zimmer verfügt über ein Bitte Nicht Stören Schild. Bitte hängen Sie dieses an die Außentür, wenn das Zimmer noch nicht gereinigt werden soll oder wenn Sie nicht gestört werden möchten.

Each room is equipped with a "Do Not Disturb" sign. Please hang it on your door if your room should not be cleaned or if you do not wish to be disturbed.

## Bügelbrett und Bügeleisen Ironing Board and Iron

Bügeleisen und Bügelbrett sind an der Rezeption erhältlich. In unseren Superior-Zimmern sind diese bereits für Sie ausgestattet.

An iron and ironing board are available at the reception. Superior rooms are already equipped with these items.

## Digitale Kommunikation Digital Communication

Unsere Website enthält aktuelle Informationen zu Tagesgerichten und Veranstaltungen. [www.rumerhof.at](http://www.rumerhof.at)

Our website provides up-to-date information on daily specials and events. Visit us at [www.rumerhof.at](http://www.rumerhof.at)

## Druckmöglichkeit auf Wunsch Private und sicher Printing Service

Wenn Sie etwas drucken, kopieren oder scannen möchten, wenden Sie sich bitte an die Rezeption. Gerne drucken wir Ihnen bis zu 10 Seiten kostenfrei; danach fallen Druckkosten an:

- Schwarz-Weiß-Druck: etwa 0,10 Euro pro Seite
- Farb-Druck: etwa 0,50 Euro pro Seite

If you would like to print, copy, or scan, please contact the reception. We are happy to print up to 10 pages for free; additional pages cost:

- Black-and-white print: about 0.10 EUR per page
- Color print: about 0.50 EUR per page

## Express-Check-out

Wenn Sie uns die Erlaubnis erteilen, Ihre Kreditkarte nach Ihrer Abreise zu belasten, bieten wir Ihnen gerne einen beschleunigten Check-out an. Vielen Dank für Ihr Vertrauen! Alternativ können Sie am Vorabend Ihre Rechnung begleichen und am nächsten Tag einfach Ihren Zimmerschlüssel an der Rezeption oder in der Schlüsselrückgabebox am Nachtausgang abgeben.

We offer express check-out if you authorize us to charge your credit card after departure. Alternatively, you can pay your bill the night before and simply return your room key at the reception or the key return box at the night exit the next day.

## Freizeit Leisure

Über die Freizeitmöglichkeiten in Rum informiert Sie auch gerne unsere Rezeption.

### Eislaufen Ice Skating

#### Olympiaworld Innsbruck

*Olympiastraße 10, A-6020 Innsbruck*

Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag: 09:00 - 22:00 Uhr (saisonabhängig)

### Fitnessstudio Gym

#### Olympic Fit

Kostenlos für Hausgäste

*Dr. Franz-Werner-Str. 32, A-6020 Innsbruck*

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 07:00 - 22:00 Uhr

Samstag und Sonntag: 09:00 - 21:00 Uhr

### Golf

#### Freizeitzentrum Rossau

Driving Range

*Archenweg 70, A-6020 Innsbruck*

Öffnungszeiten: täglich von 09:00 - 21:00 Uhr

#### Golfclub Innsbruck-Igls Lans

9-Loch-Platz

*Sparbeggweg 223, A-6072 Lans*

Öffnungszeiten: täglich von 08:00 - 18:00 Uhr

#### Golfclub Innsbruck-Igls Rinn

18-Loch-Platz

*Oberdorf 11, A-6074 Rinn*

Öffnungszeiten: täglich von 08:00 - 19:00 Uhr

### Kletterhalle Climbing Hall

#### Kletterzentrum Innsbruck

*Haller Straße 69, A-6020 Innsbruck*

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 10:00 - 22:00 Uhr,

Samstag und Sonntag: 09:00 - 20:00 Uhr

## **Schwimmen Swimming**

### Hallenbad Olympisches Dorf

*Kugelfangweg 46, A-6020 Innsbruck*

Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag: 08:00 - 21:00 Uhr

Dienstag, Donnerstag: 08:00 - 22:00 Uhr

Samstag und Sonntag: 09:00 - 19:00 Uhr

### Badensee Rossau

Bggersee

Öffnungszeiten: täglich von 09:00 - 20:00 Uhr (saisonabhängig)

## **Shopping**

### Einkaufszentrum DEZ

*Amraser-See-Straße 56a, A-6020 Innsbruck*

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag: 09:00 - 20:00 Uhr, Sonntag

### Einkaufszentrum Sillpark

*Museumstraße 38, A-6020 Innsbruck*

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag: 09:00 - 20:00 Uhr, Sonntag geschlossen

### Kaufhaus Tyrol

*Maria-Theresien-Straße 31, A-6020 Innsbruck*

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag: 09:00 - 19:30 Uhr, Sonntag geschlossen

### Rathausgalerie

*Maria-Theresien-Straße 18, A-6020 Innsbruck*

Öffnungszeiten:

Montag bis Samstag: 09:00 - 19:00 Uhr, Sonntag geschlossen

## **Skifahren Skiing**

### Nordkettenbahn – Seegrube Innsbruck

*(Auto: 6 km, 10 Min.)*

Öffnungszeiten: täglich von 08:30 - 16:30 Uhr (saisonabhängig)

### Patscherkofel

*(Auto: 11 km, 15 Min.)*

Öffnungszeiten: täglich von 08:30 - 17:00 Uhr (saisonabhängig)

### Glungezer

*(Auto: 11 km, 16 Min.)*

Öffnungszeiten: täglich von 08:30 - 17:00 Uhr (saisonabhängig)

### Mutterer Alm

*(Auto 17 km, 23 Min.)*

Öffnungszeiten: täglich von 09:00 - 16:00 Uhr (saisonabhängig)



### Axamer Lizum

(Auto: 34 km, 37 Min.)

Öffnungszeiten: täglich von 08:30 - 16:30 Uhr (saisonabhängig)

### **Spazieren Take a walk**

Römerpark

(550 m, 7 Min. zu Fuß)

Öffnungszeiten: jederzeit zugänglich

### **Tennis**

#### Tennisclub Innsbruck

Amraser Straße 10, A-6020 Innsbruck

Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag: 09:00 - 21:00 Uhr (saisonabhängig)

#### TC Rum

Lärchenstraße 51, 6063 Rum bei Innsbruck

Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag: 10:00 - 22:00 Uhr (saisonabhängig)

### **Wandern Hiking**

#### Naturkarwendel

Parkplatz Lärchenstraße

(Auto: 3,2 km, 7 Min.)

Waldspielplatz, Forstmeile, Karwendel Trail

- Enzian Hütte (1.041 m) – Gehzeit: 1 – 1,5 Std. ab Parkplatz
- Rumer Alm (1.243 m) – Gehzeit: 1,5 – 2 Std. ab Parkplatz

### **Weiteres Further information**

Mehr Aktivitäten finden Sie unter  
You can find more activities under

<https://www.rumerhof.at/explore>

<https://www.innsbruck.info/>

### **Geld und Wertsachen Valuables**

Um Ihre Wertsachen bestmöglich zu schützen, empfehlen wir Ihnen, Schmuck, Geldbeträge und andere Wertgegenstände nicht offen in Ihrem Zimmer oder Fahrzeug liegen zu lassen. Bitte nutzen Sie den Safe in Ihrem Zimmer oder

hinterlegen Sie Ihre Wertsachen im Safe an der Rezeption. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!

To protect your valuables, we recommend not leaving jewelry, cash, and other valuables openly in your room or vehicle. Please use the safe in your room or deposit valuables at the reception. Thank you for your understanding and cooperation!

## Gepäck Luggage

Gerne können Sie Ihr Gepäck nach dem Check-out in unserem Gepäckraum aufbewahren  
Ein Gepäckservice ist auf Anfrage verfügbar.

You are welcome to store your luggage in our luggage room after check-out.  
Luggage service is available upon request.

## Gutscheine Vouchers

Hotel- und Restaurantgutscheine können an der Rezeption oder online unter [www.rumerhof.at](http://www.rumerhof.at) erworben werden.

Hotel and restaurant vouchers are available at the reception or online at [www.rumerhof.at](http://www.rumerhof.at)

## Getränke- & Snackautomat Snack Machine

Im Erdgeschoss sowie im 3. Stockwerk befinden sich unsere Getränke- und Snackautomaten. Sie stehen Ihnen rund um die Uhr zur Verfügung.

Our beverage and snack machines are located on the ground floor and the third floor.  
They are available to you 24/7.

## Infrastruktur Infrastructure

<b>Apotheke <i>Pharmacy</i></b>	Interspar, Serlesstrasse
<b>Arzt <i>Doctor</i></b>	Dr. Kapetanopoulos, Innstrasse
<b>Bank</b>	Raiffeisen Rum Arzl, Bawag in Innsbruck, Schützenstrasse
<b>Bankomat <i>ATM</i></b>	Interspar, Serlesstrasse Eni Gutmann-Tankstelle Hall (Auto: 1,5 km, 2 Min.)

<b>Briefkasten <i>Mailbox</i></b>	Bundesstrasse, Hotel Rumer Hof
<b>Kirche <i>Church</i></b>	Pfarre Neu-Rum, Serlesstrasse / Pfarre St. Georg, Rum
<b>Lebensmittel <i>Groceries</i></b>	Interspar, Serlesstrasse (400m, 3 Min. zu Fuß)
<b>Polizei <i>Police</i></b>	Polizeiinspektion Rum, Innstrasse
<b>Postamt <i>Post office</i></b>	Interspar, Serlesstrasse
<b>Trafik <i>Tobacconist</i></b>	Interspar, Serlesstrasse

## Haustiere Pets

Haustiere sind nach vorheriger Absprache willkommen. Der Aufpreis beträgt pro Tier EUR 15,- pro Nacht. Bitte nehmen Sie Ihr Haustier nicht mit in den Frühstückssaal, Sie können stattdessen gerne in unserem á la carte Restaurant frühstücken.

Pets are welcome by prior arrangement. There is a surcharge of EUR 15 per pet per night. Please do not bring your pet into the breakfast area; you are welcome to have breakfast in our à la carte restaurant instead.

## Internet WIFI

Bei uns können Sie überall kostenlos unser WLAN nutzen. Das WLAN ist frei zugänglich. Wählen Sie das „Hotel\_Rumer Hof“ Netzwerk, akzeptieren Sie die allgemeinen Geschäftsbedingungen und klicken Sie auf „Fortfahren/Continue“, sobald Sie den Internet Browser öffnen. Bei Apple-Geräten: Sollte das Log-In Fenster im Browser nicht gleich geöffnet werden, geben Sie eine andere Website ohne „https“ ein.

Free Wi-Fi is available throughout the hotel. Select the "Hotel\_Rumer Hof" network, accept the terms and conditions, and click "Continue" when you open the browser. For Apple devices: If the login page does not open immediately, try entering a website without "https".

## Klimaanlage Air Conditioning

Die Superior- und Business-Zimmer sind mit einer Klimaanlage ausgestattet. Superior and Business rooms are equipped with air conditioning.

## Minibar

Die Superior- und Business-Zimmer sind mit einer Minibar ausgestattet. Im Erdgeschoss sowie im 3. Stockwerk befinden sich unsere Getränke- und Snackautomaten. Sie stehen Ihnen rund um die Uhr zur Verfügung. Einen Teekoher erhalten Sie an unserer Rezeption

Superior and Business rooms are equipped with a minibar.  
Our beverage and snack machines are located on the ground floor and the third floor and are available 24/7.  
A tea kettle is available at the reception.

## Notfallnummern Emergency Calls

<b>Rezeption</b> <i>Reception</i>	0512 / 26 22 15 (24 Stunden)
<b>Notarzt</b> <i>Emergency Doctor</i>	144
<b>Polizei</b> <i>Police</i>	133
<b>Feuerwehr</b> <i>Fire Department</i>	122
<b>Ärztlicher Bereitschaftsdienst</b> <i>Medical hotline</i>	1450
<b>Gasnotruf</b> <i>Gas Emergency Hotline</i>	0800 / 1 20 12 00
<b>Tierschutznotruf</b> <i>Animal Protection Hotline</i>	144
<b>Apothekennotruf</b> <i>Pharmacy Emergency Service</i>	0800 / 22 12 12
<b>Vergiftungsnotruf</b> <i>Poison Control Hotline</i>	01 / 406 43 43

## Nähen Sewing

Knopf ab? - An der Rezeption erhalten Sie ein Nähset. Kleine Reparaturen erledigen wir sofort. Größere Reparaturen geben wir gerne in die Hände von Fachleuten.

Lost a button? A sewing kit is available at the reception. We are happy to handle minor repairs immediately. Larger repairs can be sent to professionals.

## Parken Parking

Alle Parkplätze rund um unser Hotel stehen Ihnen kostenfrei zur Verfügung. Sollten Sie einen überdachten Stellplatz benötigen wenden Sie sich bitte an die Rezeption.

Free parking spaces are available around the hotel. For a covered parking spot, please contact the reception.

## Restaurant

**Frühstück** Montag bis Sonntag: 06:00 – 09:30 Uhr

Gerne können auch externe Gäste bei uns frühstücken.

**Warme Küche** Montag bis Samstag: 11:00 – 14:00 Uhr & 18:00 – 21:00 Uhr

**Bar** Montag bis Samstag: 11:00 – 14:00 Uhr & 17:00 – 21:00 Uhr  
Zwischen 14:00 – 17:00 Uhr serviert Ihnen unser  
Rezeptionsteam Getränke an die Lobby

**Breakfast** Monday to Sunday: 6:00 AM – 9:30 AM

External guests are also welcome to have breakfast with us.

**Hot Kitchen** Monday to Saturday: 11:00 AM – 2:00 PM & 6:00 PM – 9:00 PM

**Bar** Monday to Saturday: 11:00 AM – 2:00 PM & 5:00 PM – 9:00 PM  
*(Drinks are served in the lobby by our reception team between  
2:00 PM and 5:00 PM.)*

## Sauna & Infrarotkabine Sauna & Infrared Cabin

Wir möchten Sie herzlich dazu einladen, sich in unserer Sauna im 2. Stock sowie in unserer Infrarotkabine im 3. Stock zu entspannen.

Den Schlüssel für den Zutritt erhalten Sie bei uns an der Rezeption. Aus Sicherheitsgründen ist die Benutzung nur bis 21:30 Uhr möglich.

We invite you to relax in our sauna on the second floor and the infrared cabin on the third floor.

The key for access is available at the reception. For safety reasons, the facilities are available only until 9:30 PM.

## Schuhputzautomat Shoe Shine Machine

Bitte benutzen Sie den Schuhputzautomaten im Erdgeschoss amachteingang  
Please use the shoe shine machine at the night entrance on the ground floor.

## Taxi

Erfahrungsgemäß benötigt das Taxi ca. 2-4 Minuten zum Rumer Hof  
Telefon: +43 (0) 512 53 11  
Gerne bestellt Ihnen unser Rezeptionsteam ein Taxi.

A taxi usually takes about 2-4 minutes to reach the Rumer Hof.  
Phone: +43 (0) 512 53 11  
Our reception team will be happy to order a taxi for you.

## Telefon Telephone

Ihr Apparat ermöglicht interne und externe Gespräche. Ein Computer an der Rezeption registriert die von Ihnen telefonierten Einheiten. Die Gebühr für eine Einheit erfahren Sie an unserer Rezeption.

**Hausgespräche:** Wählen Sie bitte 77 für die Rezeption bzw. die Zimmernummer für ein anderes Zimmer.

**Weckruf:** Heben Sie den Hörer ab und wählen Sie „70“. Die Uhrzeit (z.B. 06:30 Uhr = 0630), warten Sie auf das Bestätigungssignal und legen Sie anschließend den Hörer auf. Selbstverständlich nimmt auch die Rezeption Ihren Weckruf entgegen.

**Amtsgespräche- Freileitung:** Nehmen Sie den Hörer ab und drücken Sie kurz die Taste „0“. Anschließend wählen Sie wie gewohnt die von Ihnen gewünschte Nummer.

Your phone allows for internal and external calls. A computer at the reception registers the units you dial. The unit fee is available at our reception.

**House Calls:** Dial 77 for reception or the room number for another room.

**Wake-Up Call:** Pick up the receiver and dial "70". Enter the time (e.g., 06:30 = 0630), wait for the confirmation tone, and then hang up. Our reception can also set your wake-up call.

**External Calls - Access Line:** Pick up the receiver and briefly press "0". Then dial the desired number as usual.

## Tresor Safe

Sollten Sie Ihre Wertsachen im Tresor in Ihrem Zimmer (Kleiderschrank) aufbewahren wollen, so erhalten Sie den passenden Schlüssel an der Rezeption.

If you wish to store your valuables in the safe in your room (wardrobe), please obtain the key from the reception.

## Veranstaltungen Events

Wir bieten Räume für private und geschäftliche Veranstaltungen an. Wenden Sie sich an die Rezeption für Informationen und Reservierungen. Nähere Infos finden Sie auch unter: <https://www.rumerhof.at/restaurant/veranstaltungen>

We offer rooms for private and business events. Please contact the reception for information and reservations. More information is also available at <https://www.rumerhof.at/restaurant/veranstaltungen>.

## Waschen und Bügeln der Gästewäsche Laundry and Ironing Service

Wir bieten Ihnen gerne einen kostenpflichtigen Wäscheservice an. Bitte wenden Sie sich dafür an unsere Rezeption. Wenn Sie Ihre Wäsche vor 11:00 Uhr abgeben, erhalten Sie diese noch am selben Tag zurück. Bei späterer Abgabe wird die Wäsche am nächsten Tag bis 11:00 Uhr direkt auf Ihr Zimmer geliefert.

We are pleased to offer a paid laundry service. Please contact the reception for assistance. If you hand in your laundry before 11:00 AM, it will be returned to you the same day. For later drop-offs, the laundry will be delivered to your room by 11:00 AM the next day.

## Wäschewechsel Linen Change

Täglicher Wechsel von Handtüchern? Bitte legen Sie die Tücher auf den Boden. Täglicher Wechsel der Bettwäsche? Bitte sprechen Sie uns an. Ansonsten wird Ihre Bettwäsche mind. 2 mal pro Woche automatisch gewechselt.

Need fresh towels daily? Please place them on the floor. Need fresh bed linen daily? Please let us know. Otherwise, your bed linen is changed automatically at least twice a week.

## Weckservice Wake up call

**Weckruf:** Heben Sie den Hörer ab und wählen Sie „70“. Die Uhrzeit (z.B. 06:30 Uhr = 0630), warten Sie auf das Bestätigungssignal und legen Sie anschließend den Hörer auf. Selbstverständlich nimmt auch die Rezeption Ihren Weckruf entgegen.

Unser Rezeptionsteam kann Ihren Weckruf ebenso für Sie einstellen.

Pick up the receiver and dial "70". Enter the time (e.g., 06:30 = 0630), wait for the confirmation tone, and then hang up. Our reception can also set your wake-up call for you.

## Zimmerschlüssel- Haustürschlüssel Room Key - Front Door Key

Der Zimmerschlüssel sperrt Ihr Zimmer und denachteingang. Dieser befindet sich an der nördlichen Hausseite angrenzend an die Hauptstraße und ist entsprechend gekennzeichnet. Aus diesem Grund bitten wir Sie Ihren Zimmerschlüssel immer mitzunehmen, da der Haupteingang um 22:00 Uhr schließt und die Rezeption ab 22:00 nicht mehr besetzt ist.

The room key locks your room and the night entrance. This entrance is located on the north side of the building, facing the main road, and is clearly marked. As the main entrance closes at 10:00 PM and the reception is no longer staffed after this time, please take your room key with you.

## Zimmerservice Room service

Während der Restaurant-Öffnungszeiten steht Ihnen unser Zimmerservice zur Verfügung. Wählen Sie einfach die „77“ von Ihrem Zimmertelefon, um Ihre Bestellung aufzugeben. Die Rezeption wird Ihre Bestellung entgegennehmen und Ihnen direkt ins Zimmer servieren. Unsere aktuelle Speise- und Getränkekarte finden Sie unter: <https://www.rumerhof.at/restaurant-nahe-innsbruck>

Our room service is available during restaurant opening hours. Simply dial “77” from your room telephone to place your order. Reception will take your order and serve it directly to your room. You can find our current food and drinks menu at: <https://www.rumerhof.at/restaurant-nahe-innsbruck>

## Zusatzdecke/ Kopfkissen Extra Blanket / Pillow

Benötigen Sie eine zusätzliche Decke oder ein Kopfkissen dann melden Sie sich bitte an der Rezeption.

Need an extra blanket or pillow? Please contact the reception.

## Öffentliche Verkehrsanbindung Public Transportation

Die Haltestellen der Linie Nr. 504 befinden sich direkt gegenüber (Richtung Innsbruck) und 50 m östlich von unserem Haus (Richtung Hall). Diese Linie bringt Sie direkt ins Zentrum von Innsbruck und Hall. Über die genauen Abfahrtszeiten informiert Sie unsere Rezeption bzw. der Fahrplan an den Haltestellen. Ebenso können Sie unter [www.vvt.at](http://www.vvt.at) (unter Fahrplan) den Fahrplan für die Buslinie 504 aufrufen.



Mit der Schnellbahn sind Sie in weniger als 7 Minuten direkt am Innsbrucker Hauptbahnhof und in nur 5 Minuten bei der Messe Innsbruck. Sie fährt, direkt gegenüber, vom Rumer Bahnhof los. Abfahrtszeiten finden Sie unter [www.oebb.at](http://www.oebb.at)

Ab der zweiten Nacht erhalten Sie von uns eine kostenfreie Welcome Card, mit der Sie den öffentlichen Nahverkehr gratis nutzen können.

The stops for line 504 are directly opposite (direction Innsbruck) and 50 m east of our hotel (direction Hall). This line takes you directly to the center of Innsbruck and Hall. The reception or the schedule at the stops can provide you with departure times. You can also check the bus timetable for line 504 at [www.vvt.at](http://www.vvt.at) (under "Timetable").

The rapid transit takes you directly to Innsbruck's main train station in less than 7 minutes and to the Innsbruck Exhibition Center in just 5 minutes. It departs directly opposite from Rumer station. Departure times can be found at [www.oebb.at](http://www.oebb.at)

Starting from your second night with us, you'll receive a complimentary Welcome Card, granting you free access to public transportation.